



**D LINE**

**D400 / D500 / D600**

SK Návod na použitie



*Excellence  
inside!*

## Úvod

### Všeobecné informácie

Automatický vysávač čistí dno a steny bazéna, nečistoty zadržiava vo vnútorných filtroch a tým zbavuje bazén nečistôt. Tento manuál vysvetľuje ako používať automatický vysávač, jeho čistenie, údržbu a skladovanie. **Poznámka:** Tento manuál je určený pre viacero modelov, ktoré sa môžu navzájom líšiť.

### Prevádzka automatického vysávača

Akonáhle je vysávač vložený do bazéna a zapnutý, bude fungovať na základe vlastného programu. Pohybuje sa po dne a po stenách a postupne pokryje celú plochu bazéna. Po dokončení čistiaceho programu sa vysávač automaticky vypne a zostane stáť na dne. Napájanie sa automaticky vypne. **Poznámka:** Neodporúča sa vypínať pred dokončením čistiaceho cyklu.

### Poznámka:

Čistenie stien je voliteľná funkcia (iba pre niektoré modely). Keď je funkcia šplhania na stenu aktivovaná, vysávač bude podľa svojho programu čistiť aj steny (iba modely D500 a D600). Schopnosť šplhania na schody v bazéne závisí od geometrie (ich sklonu) a materiálu schodiska.

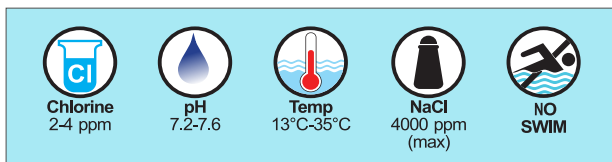
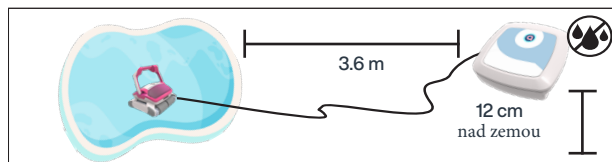
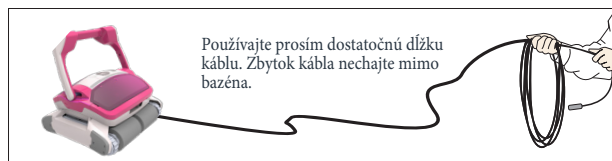
### Prevádzkové podmienky:

Automatický vysávač je určený k použitiu v privátnych bazénoch iba pri dodržaní nasledujúcich prevádzkových podmienok : (1) Odporúčaná teplota vody 22°C-32°C. (2) pH vody : 7,2 - 7,6 (3) Obsah chlóru v súlade s požiadavkami realizátora bazéna. (odporúčané: 2-4 ppm)

**Poznámka:** Neudržiavanie bazéna v súlade s odporúčanými prevádzkovými podmienkami môže zabrániť správne fungovaniu robotického vysávača.

## Príslušenstvo





### Umiestnenie napájacieho zdroja

(1) Zdroj napájania umiestnite najmenej 3,6 m od bazéna a min. 12 cm nad povrch zeme. **Upozornenie: Zdroj napájania nie je vodotesný a nesmie byť vystavený priamemu slnečnému žiareniu.**

(2) Pre uvoľnenie plávajúceho kábla stlačte plastovú sponu, aby ste uvoľnili toľko kábla, koľko do vody potrebujete.

### Pred vložením automatického vysávača do vody

(1) Uistite sa, že sa v bazéne nikto nenachádza! (2) Presvedčte sa, že filtre vysávača sú čisté. (3) Presvedčte sa, že prevádzkové podmienky bazéna sú splnené; (pozri "Prevádzkové podmienky").

### Umiestnenie vysávača do vody

(1) Rozviňte plávajúci kábel. Odporúča sa predĺžiť dĺžku kábla, ktorá sa rovná veľkosti uhlopriečky bazéna plus dva metre navyše. Narovnajtie kábel (pokiaľ je ohnutý alebo pokrútený). Naviňte extra kábel mimo bazéna v blízkosti napájania a riadiacej jednotky. (2) Umiestnite automatický vysávač do bazéna. (3) Nechajte ho potopiť až na dno bazéna. Kým nedosadne až na dno, nezapínajte ho. (4) Zapojte plávajúci kábel do zásuvky umiestnenej na zdroji napájania.

**POZOR: Spustenie automatického vysávača mimo vody okamžite spôsobí jeho vážne poškodenie a znamená to automatickú stratu jeho záručnej doby.**

## Prevádzka automatického vysávača

### Zapnutie automatického vysávača

Zapojte zdroj napájania do elektrickej zásuvky. Tlačítko Zap./Vyp. sa rozsvieti a spustí sa čistiaci program automatického vysávača. Pokiaľ je zdroj napájania už zapojený do el. zásuvky, tlačítko Zap./Vyp bude blikať, znamená to, že automatický vysávač je v pohotovostnom režime. Stlačením tlačítka Zap./Vyp zmeníte tento uvedený režim - Zap. - iniciuje čistiaci proces, Vyp. - ukončí čistenie. **Poznámka:** Ak sa rozsvieti indikátor -plný filter (majú iba niektoré modely), filter musí byť vyčistený skôr ako sa vysávač vloží do bazéna.

### Čistiaci cyklus

Počas čistiaceho cyklu sa automatický vysávač: (1) pohybuje po dne a zbiera nečistoty. (2) mení smer jazdy a automaticky sa otáča podľa zvoleného programu. (3) Vždy po niekoľkých minútach šplhá na stenu (D400 nie), ak je tak nastavené v jeho programe.

**Poznámka:** Automatický vysávač sa behom čistiaceho procesu môže na niekoľko sekúnd zastaviť. Nejde však o závalu, ale je to súčasť čistiaceho programu.

### Zastavenie čistenia

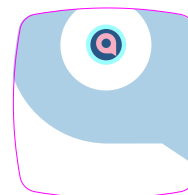
Po skončení čistiaceho cyklu sa automatický vysávač prepne do pohotovostného režimu (Standby) a tlačítko Zap./Vyp začne blikať. Ak chcete zastaviť čistiaci program, stlačením jeden krát tlačítkom Zap./Vyp. tak urobíte. Tlačítko Zap./Vyp. sa rozblíkajú a automatický vysávač sa prepne do pohotovostného režimu.

### Vyťahovanie automatického vysávača z vody:

(1) Odpojte plávajúci kábel od zdroja napájania. (2) Ťahajte za plávajúci kábel, kým nebude jednotka dostatočne blízko, aby ste dosiahli na jeho rukoväť. (3) Pomocou rukoväte vyberte vysávač z vody.

**POZOR: V žiadnom prípade nevyťahujte automatický vysávač za kábel z vody !**

## Zdroj napájania




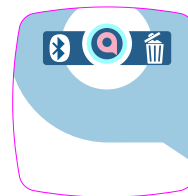
 Zap./Vyp.



 Zap./Vyp.

 Plný filter Indikátor

 Dlhé stlačenie pre krátky cyklus



 Zap./Vyp.

 Plný filter Indikátor

 Bluetooth



## Čistenie filtrov

Oba filtre je nutné po každom čistiacom cykle vyčistiť. (1) Uvoľnite filter a vytiahnite ho z čistiacej jednotky. (2) Otvorte púzdro filtra. (3) Prúdom vody vyčistíte vonkajšie strany filtra a potom vypláchnite všetky nečistoty aj z vnútornej strany filtra. (4) Vložte filter späť na svoje miesto, musí cvaknúť (kliknúť), vtedy je filter na správnom mieste zaistený.

## Skladovanie automatického vysávača

Keď vysávač nepoužívate, dodržujte nasledovné inštrukcie pre jeho správne skladovanie : (1) Odpojte kábel napájania z elektrickej zásuvky. (2) Odpojte plávajúci kábel od napájacej jednotky. (3) Roztiahnite plávajúci kábel a zrolujte ho. (4) Umyte vnútornú časť vysávača čistou vodou a nechajte ho dostatočne vyschnúť. (5) Zrolovaný plávajúci kábel položte na automatický vysávač.

**Upozornenie:** Nenaťahujte plávajúci kábel na rukoväť vysávača !

(6) Automatický vysávač skladujte na suchom a uzavretom mieste. (7) Uistite sa, že zdroj napájania nemá kontakt s vodou.

## Kontrola sacej turbíny

Odporúčame pravidelne čistiť saciu turbínu od vlasov a ostatných nečistôt : (1) Vyberte filtre (2) Odstráňte skrutky, ktoré držia kryt výstupu vody. (3) Odoberte kryt. (4) Vyčistite vlasy, špinu a iné nečistoty. (5) Vráťte späť kryt a dotiahnite skrutky (6) Vložte filtre späť do vysávača.

## Riešenie problémov

### Automatický vysávač sa nedá zapnúť

**Napájacia zásuvka nie je pod prúdom:** (1) Odpojte vysávač od napájacej jednotky. (2) Vytiahnite napájací kábel z elektrickej zásuvky, počkajte 30 sekúnd a zapojte späť do zásuvky. (3) Zapnite napájanie. Ak sa ovládacía jednotka nezapne, pripojte ju do inej elektrickej zásuvky.

### Prekážka v pohonom systéme čistiacej jednotky (1)

Opatrne otočte čistiacu jednotku, aby ste videli na jej spodnú časť. (2) Skontrolujte stieraciu kefu či nie je ohnutá alebo zlomená. (3) Odstráňte prekážky a nečistoty.

### Sacia turbína je zaseknutá / zablokovaná / napr. kvôli nahromadeným vlasom

: Skontrolujte či turbína nie je zlomená, alebo nepotrebuje vyčistiť (pozri časť "Kontrola saciej turbíny").

### Vysávač sa pohybuje, ale nečerpá vodu

Filtry sú zanesené: (1) Vyberte filtre (2) Vložte automatický vysávač do bazény bez filtrov. Ak funguje správne, vyčistite filtre riadne, alebo ich vymeňte.

### Vysávač čerpá vodu, ale sa nepohybuje

#### Prekážka v pohonom systéme čistiacej jednotky:

- (1) Opatrne otočte čistiacu jednotku a skontrolujte jej spodnú časť.
- (2) Skontrolujte stieraciu kefu či nie je ohnutá / zlomená .
- (3) Odstráňte prekážky a nečistoty .

### Vysávač začne čistiť, ale v krátkom čase sa vypne

**Filtry sú zanesené:** (1) Vyberte filtre (2) Vložte automatický vysávač do bazény bez filtrov. Ak funguje správne, vyčistite filtre riadne, alebo ich vymeňte.

### Sacia turbína je rozbitá alebo zablokovaná kvôli nahromadeným vlasom

: (1) Odskrutkujte horné skrutky na hornom výstupe.(2) Skontrolujte či turbína nie je poškodená, alebo nepotrebuje vyčistiť.

### Prekážka v pohonom systéme čistiacej jednotky: ( 1)

AbSfd Vafa fW[e]fSLg W' af] g] StkefVWVW' S WbaV' o Se ž/SfE] a' fch'g'fVf]WSUg ] Vg' [ ' [VWáz' gfaS'Wa l'a\_ Wáz'gfaVefča fVbcWaj] kS' W'efafkz

### HkafS` W]fMS` W'efafk

8[fdVeo]S` W'WéS'Wa W'šhé Hk [ef]fV]fdVbaVS bafdWk Se]a' fch'g'fV]p]WS'X'fca]Z'eS` WSLZa]VSo ]]SV W]W]kz ESUSfgd]l' S'Wd]T]f]aS'Wa ]S]a] a]hS` á ] h'ó]`SZb\_ SWW]m h'Seah E]a' fch'g'fV]fgd]l' S` [WWW ba-]a]W]a]S'Wa` W'af]Vg'W]k [e] /bal d' Se z=a` fch'S eSUWfgd]l' kšfi

Nasávací otvor nie je dostatočne blízko ku dnu bazény.

Posuňte nasávací otvor bližšie smerom ku dnu bazény.

### Vysávač nečistí celú plochu bazény

#### Vyčistite filtre

1. Presvedčte sa, že plávajúci kábel nie je príliš krátky, aby mohol pohodlne dosiahnuť aj najvzdialenejšie miesta bazény.
2. Skontrolujte, či je plávajúci kábel správne rozvinutý a nie je niekde zamotaný.

Sacia turbína je rozbitá alebo zablokovaná kvôli nahromadeným vlasom : (1) Odskrutkujte horné skrutky na hornom výstupe.(2) Skontrolujte či turbína nie je poškodená, alebo nepotrebuje vyčistiť.

### Vysávač nešplhá na steny

(1) Preverte či Váš vysávač nie je iba model na dnové čistenie. (2) Overtete si na napájacej jednotke či nie je zvolený PROGRAM 1, určený iba na čistenie dna. (3)

Uistite sa, že ste filtre vyčistili. (4) Preverte či sacia turbína nie je rozbitá alebo zablokovaná kvôli nahromadeným vlasom .



### Upozornenie

Pred spustením automatického vysávača sa vždy presvedčte , že v bazéne nikto nie je ! Odstráňte z bazény všetky predmety . Nenechávajte vysávač v bazéne, keď sa nepoužíva.

Napájanie ovládacej jednotky musí byť vždy poistené prúdovým chráničom s reziduálnym prúdom max. 30mA. Sieťové pripojenie musí vždy spĺňať všetky platné predpisy pre elektrické inštalácie.

Všetky diely sa môžu vymieňať iba za originálne diely od výrobcu Aquatron Robotic Technology.

Uchovávajte mimo dosahu detí.

## Záruka

### Zásady dvojročnej záruky

V súlade s ustanovením legislatívneho kráľovského nariadenia 1/2007 zo 16. novembra, ktoré schválilo revidovaný text zákona o ochrane spotrebiteľa a užívateľov, ponúka BWT spotrebiteľom dvojročnú záruku na produkt odo dňa, keď bol dodaný predajcom, podliehajúci podmienkam popísaným v tejto záruke bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia kráľovského nariadenia. Táto záruka je platná vo všetkých členských štátoch Európskej únie, s výnimkou zákonných obmedzení v každej krajine, kde sa uplatňuje, v súlade s pravidlami pre použitie. Zákonná záruka sa vzťahuje na všetky súčasti a príslušenstvo, vrátane zdrojov napájania, čerpadiel, motorov, elektrických vodičov, kief, pásov, rukovätí, kolies, tašiek, diaľkových ovládačov a ďalších súčastí produktu.

### Záručné podmienky:

Na produkty sa môže vzťahovať zákonná a predajná záruka, ak je problém spotrebiteľom nahlásený do dvoch mesiacov od okamihu, keď sa o ňom dozvedel. Aby mohla záruka platiť, musí spotrebiteľ kontaktovať:

I) Autorizovanú službu technickej pomoci uvedenú v priloženom zozname a tá vás bude informovať o postupe.

II) Zavolajte predajcovi, u ktorého bol produkt zakúpený, ktorý vám poskytne ďalšie informácie. Autorizovaná služba technickej pomoci BWT odporúča (ale nevyžaduje), aby údržbu a opravy vykonával autorizovaný servis technickej podpory BWT. Pokiaľ produkty zmontuje, rozoberá, manipuluje s nimi a/alebo ich opravuje ktokoľvek, kto nie je autorizovaným poskytovateľom technickej pomoci, NEPLATÍ zákonná ani predajná záruka okrem prípadov, kedy sa jedná o svojpomocné zásahy podrobne popísané a odporúčané v návode na použitie.

Táto záruka sa vzťahuje na opravu alebo vrátenie a výmenu produktu, ako stanovuje zákon.

Všetky opravy, na ktoré sa vzťahuje záruka, musia byť vykonané servisnou službou autorizovanou spoločnosťou BWT. Zástupcovia alebo distribútori NEMAJÚ oprávnenia zvyšovať alebo meniť záväzky zo záruky v mene BWT.

### Vylúčenie:

Právna alebo predajná záruka poskytovaná spoločnosťou BWT nebude za žiadnych okolností platná, pokiaľ je vada alebo nesprávna funkcia produktu spôsobená:

- I) Neoprávnenými úpravami produktu;
- ii) Nesprávnym použitím, zneužitím alebo nedbalosťou;
- iii) Škodami spôsobenými vyššou mocou alebo náhodnými udalosťami;
- iv) Použitím vody s obsahom soli vyšším ako 5 000 ppm (0,5%);
- v) Nevykonávaním preventívnej údržby uvedenej v návode na použitie;
- vi) Použitím produktu v čomkoľvek inom ako v privátnych bazénoch;

Okrem toho spoločnosť BWT nebude za žiadnych okolností zodpovedná a nebude sa vzťahovať ani zákonná záruka, ani predajná záruka za akékoľvek škody, ktoré nastanú alebo môžu nastať v bazéne, včítane omietky bazéna alebo vinylovej fólie bazéna, z dôvodu použitia a/alebo prevádzky bazénového automatického vysávača BWT.



**Download  
BWT Home App  
for D600**



BK0019381/PA

